



www.cougargaming.com

# ULTIMUS RGB

MECHANICAL GAMING KEYBOARD

REAL GEAR FOR REAL GAMERS

REAL GEAR FOR REAL GAMERS

### ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### БЪЛГАРСКИ

<ul style="list-style-type: none"> <li><b>МЕХАНИЧНИ ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛИ</b> Механичните клавиши осигуряват реакция от геймърски клас и ясно изразена тактилна обратна връзка.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>КЛАВИШНИ ШОРТКЪТИ</b> FN клавишните комбинации позволяват бърз достъп до мултимедийни функции и заключване на клавиша WIN и за приложения</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>14 ЕФЕКТА НА ПОДСВЕТКАТА</b> Вижте как се оживява вашата клавиатура с 14 различни светлини ефекта вградени в това уникално устройство, включително възможността за кustomизация на подсветката за всеки отделен клавиш. С различен цвят за всеки ред клавиши, тази подсветка ще ви отличава от тълпата.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>1000 Hz ЧЕСТОТА НА ОПРЕСНЯВАНЕ / 1 ms ВРЕМЕ НА РЕАКЦИЯ</b></li> <li><b>СТОМАНА. МНОГО СТОМАНА</b> Конструкцията от дебела стомана прави клавиатурата Ultimus изключително здрава и способна да остане здрава дори при най-свирепите удари върху клавишите.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>N-КЛАВИШЕН РОЛОВЪР В USB РЕЖИМ</b> N-KEY функция директно в USB режим, без да е необходим адаптер USB към PS/2. Неограничен брой едновременни натискания на клавиши.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>БЕЗ ДРАЙВЕРИ</b> Plug and Play. Не е нужно да се занимавате с инсталиране или конфигуриране на каквото и да било, няма ъпдейти. Само вие и играта.</li> </ul>

DEUTSCH  
 • MECHANISCHE SWITCHES  
 • N-KEY ROLLOVER IM USB-BETRIEB  
 • 1000 HZ ABTASTRATE / 1 MS REAKTIONSZEIT  
 • FN-TASTEN-SHORTCUTS FÜR MULTIMEDIAFUNKTIONEN UND DEAKTIVIERUNG DER WINDOWS-TASTE  
 • RUTSCHFESTE GUMMI-FÜSSE

ESPAÑOL  
 • TECLADOS MECÁNICOS  
 • N-KEY ROLLOVER  
 • 1000 HZ POLLING RATE / 1MS RESPONSE TIME  
 • TECLADO CON RETROILUMINACIÓN COMPLETA

PORTUGUÊS  
 • TECLADOS MECÂNICOS  
 • N-KEY ROLLOVER  
 • 1000 HZ POLLING RATE / 1MS RESPONSE TIME  
 • TECLADO COM RETROILUMINAÇÃO COMPLETA

РУССКИЙ  
 • МЕХАНИЧЕСКИЕ КЛАВИШИ  
 • N-KEY ROLLOVER  
 • 1000 HZ POLLING RATE / 1MS RESPONSE TIME  
 • ПОДСВЕТКА ВСЕХ КЛАВИШ

POLISH  
 • MECHANICZNE PRZEŁĄCZNIKI  
 • N-KEY ROLLOVER W TRYBIE USB  
 • RAPORTOWANIE 1000HZ / CZAS REAKCJI 1MS

FRANÇAIS  
 • SWITCHS MÉCANIQUES  
 • N-KEY ROLLOVER  
 • TEMPS DE RÉPONSE 1MS/ FRÉQUENCE 1000HZ  
 • RETRO-ÉCLAIRAGE FULL KEY

ITALIANO  
 • SWITCH MECCANICI  
 • BACKLIGHT PERSONALIZZABILE  
 • N-KEY ROLLOVER IN MODALITA' USB  
 • 1000HZ POLLING RATE / 1MS RESPONSE TIME

HUNGARIAN  
 • MECHANIKUS KAPCSOLÓK  
 • N-KARAKTERES PUFFER USB ÜZEMMÓDBAN (N-KEY ROLLOVER)  
 • 1000HZ-ES MINTAVÉTELEZÉS / 1MS-OS VÁLASZIDŐ  
 • TELJES HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

日本語  
 • メカニカル・スイッチ使用  
 • Nキーロールオーバー対応  
 • 1000Hzレポートレート/1ms応答速度  
 • バックライト対応

한국어  
 • 기계식 키  
 • N-KEY ROLLOVER  
 • 1000 HZ POLLING RATE / 1MS 응답속도  
 • FULL KEY BACKLIGHT

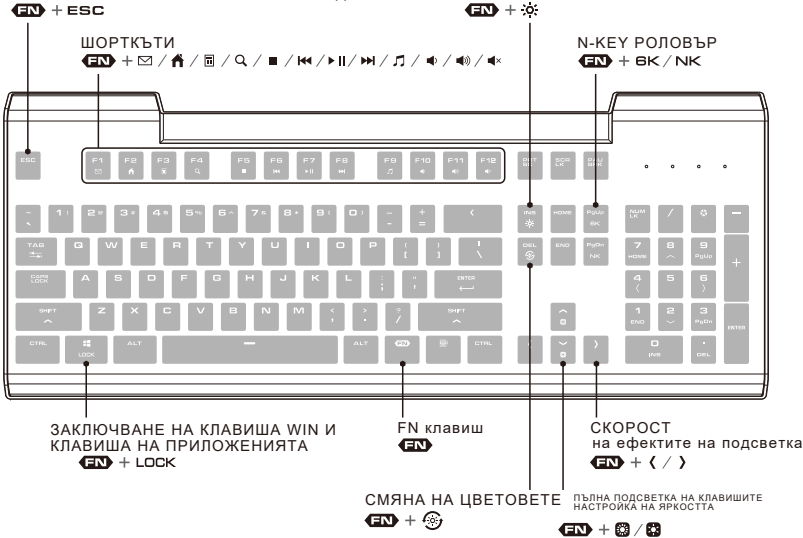
简体中文  
 • 机械式开关  
 • N-KEY ROLLOVER / 100%无冲突按键  
 • 1000 Hz 轮询速率 / 1MS 响应时间  
 • 全键区背光

### ГЕЙМИНГ НАСТРОЙКИ НА ПОДСВЕТКАТА ПО ПОДРАЗБИРАНЕ



Подсветка 1 : Натиснете Fn клавиша + 1  
 Подсветка 2 : Натиснете Fn клавиша + 2  
 Подсветка 3 : Натиснете Fn клавиша + 3  
 Подсветка 4 : Натиснете Fn клавиша + 4  
 Подсветка 5 : Натиснете Fn клавиша + 5

### ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА НАСТРОЙКИТЕ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ СМЯНА НА ЕФЕКТИТЕ



### ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА НАСТРОЙКИТЕ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ



ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИША WIN И КЛАВИША ЗА ПРИЛОЖЕНИЯ  
 Fn key + LOCK

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ПОДСВЕТКАТА  
 Натиснете клавишите Fn + PRTSC, за да я изключите, и пак, за да я включите отново

N-КЛАВИШЕН РОЛОВЪР  
 Fn key + 6K/NK

### СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА

- COUGAR ULTIMUS RGB геймърска клавиатура
- Ръководство на потребителя

### СИСТЕМНИ ИЗИСКВАНИЯ

Windows 7, Windows 8, Windows 10

### СПЕЦИФИКАЦИИ

Наименование на продукта	COUGAR ULTIMUS RGB геймърска клавиатура	Интерфейс	USB конектор
Превключватели на клавишите	Механични превключватели	Дължина на кабела	1,8 m
N-клавишен роловър	Да (поддръжка на USB режим)	Размери	180(Д) X 445(Ш) X 40(В) mm
Честота на опресняване	1000 Hz	Материал	Стомана / пластмаса
Пълна подсветка на клавишите	Да	Тегло	1,3 kg

Горните спецификации могат да варират за отделните страни и региони.

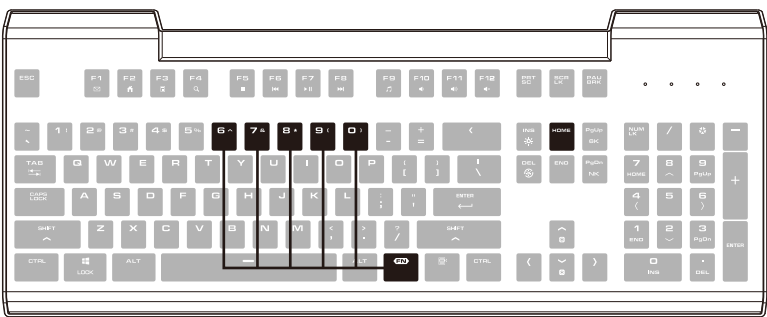
• В зависимост от различните езици и региони, разположението на клавишите ще бъде различно.

# 14 ЕФЕКТА НА ПОДСВЕТКАТА

Натиснете клавишите Fn + INS, за да смените различните ефекти на подсветката



1		<b>КРЪГ</b> Ефект по подразбиране		Настройте скоростта	7		<b>РЕАКТИВЕН</b>	  	Смяна на цвета (7 цвята + мултицвет) Настройка на скоростта Настройка на яркостта
2		<b>ВЪЛНИЧКА</b>	  	Смяна на цвета (7 цвята + мултицвет) Настройка на скоростта Настройка на яркостта	8		<b>РИТЪМ</b>	  	Смяна на цвета (7 цвята + мултицвет) Настройка на скоростта Настройка на яркостта
3		<b>ЗВЕЗДА</b>	  	Смяна на ефекта Настройка на скоростта Настройка на яркостта	9		<b>ПОСТОЯНЕН</b>	 	Смяна на цвета (7 цвята + мултицвет) Настройка на яркостта
4		<b>ИЗЧЗВАЩ</b>	  	Смяна на цвета (7 цвята + мултицвет) Настройка на скоростта Настройка на яркостта	10		<b>ДИШАЩ</b>	 	Смяна на цвета (7 цвята + мултицвет) Настройка на скоростта
5		<b>ПОТОК</b>	  	Смяна на цвета (7 цвята + мултицвет) Настройка на скоростта Настройка на яркостта	11		<b>БЪРЗ</b>		Настройка на скоростта
6		<b>ВЪЛНА</b>	 	Смяна на цвета (7 цвята + мултицвет) Настройка на скоростта	12		<b>СТРЕЛКА</b>	  	Смяна на цвета (7 цвята + мултицвет) Настройка на скоростта Настройка на яркостта
14		<b>КЪСТОМИЗИРАН</b>	 	Смяна на цвета (7 цвята + мултицвет) Настройка на скоростта	13		<b>ДЪЖД</b>	  	Смяна на цвета (7 цвята + мултицвет) Настройка на скоростта Настройка на яркостта



## КЪСТОМИЗИРАЙТЕ ПОДСВЕТКАТА: КЛЮЧ ПО КЛЮЧ

Има общо 5 кustomизирани светлинни ефекти.

Стъпка 1: Натиснете Fn + 6 / 7 / 8 / 9 / 0  
 Кustomизирана подсветка 1: Натиснете Fn + 6  
 Кustomизирана подсветка 2: Натиснете Fn + 7  
 Кustomизирана подсветка 3: Натиснете Fn + 8  
 Кustomизирана подсветка 4: Натиснете Fn + 9  
 Кustomизирана подсветка 5: Натиснете Fn + 0



Стъпка 2: Натиснете Fn + Home



Стъпка 3: Натиснете продължително клавиша, на който желаете да смените цвета (има общо 7 цвята). След това можете да продължите с други клавиши. Когато завършите всички настройки, натиснете отново Fn + Home, за да запазите настройката.

## ГЛОБАЛНА ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ НА ГЕЙМЪРСКИТЕ УСТРОЙСТВА COUGAR

Продукт: COUGAR ULTIMUS RGB геймърска клавиатура: 2 години гаранция

Тази гаранция ви дава конкретни законови права. Вие може да имате и други права дадени съгласно местния закон. Тези права могат да бъдат различни.

### ГАРАНЦИОНЕН ДОГОВОР

- Ако продуктът има дефекти по отношение на материалите или производството, COUGAR ще осигури услуга за ремонт и замяна в гаранционния срок.
- Нашето гаранционно обслужване се базира на датата на фактурата или на гаранционната карта (трябва да бъде с поставен печат на магазина).
- Ако изгубите гореспоменатото доказателство, ние ще приложим първоначалната дата на изпращане на продукта като дата за начало на гаранционния срок. Датата на изпращане ще бъде установена по серийния номер на продукта (S/N).

### УСЛОВИЯ ПРИ КОИТО НЕ СЕ ПРЕДОСТАВЯ БЕЗПЛАТНА ПОДДРЪЖКА

- Всеки дефект или повреда причинени от природни бедствия (включително буря, пожар, наводнение, гръм, земетресение и др.).
- Всеки дефект или повреда причинени от аварии или човешка намеса (включващи удар, остъръгване, преместване, натиск, оплетяване, корозия, използване при неподходящо напрежение, компютърен вирус, бунт, неправилно използване, умислено повреждане и др.).
- Използване в неподходяща работна среда (включително висока температура, висока влажност, навлизане на вода и др.).
- Неспособност да се представи гаранционната карта на продукта, квитанция от покупката или фактура, които да установят, че продуктът все още е в гаранционния срок, и когато датата на изпращане на продукта е извън гаранционния срок.
- Гаранционната карта или серийният номер на продукта са били променени, или номерът трудно може да се установи.
- Гаранционният срок е изтекъл.
- Всеки дефект или повреда причинени от неспазване на правилата указани в ръководството на потребителя, или неправилно, грубо или небрежно третиране.
- Всеки дефект или повреда причинени от използването на части, които не са сертифицирани от оригиналния производител на COUGAR.
- Проблемът е причинен от неправилен ремонт или настройка от купувача или който и да било производител без оторизация от COUGAR.
- Продуктът не е закупен от оторизиран дистрибутор или компания, или е придобит от незаконни източници.
- Хартиеният кашон, инструкциите и другите аксесоари не се обхващат от гаранцията.

### ОТВЪРЛЯНЕ НА ПРЕТЕНЦИИ

- Продуктът на COUGAR не е оторизиран за използване като критично важен компонент в устройства за поддръжане на живот, или за неправилен приложен софтуер, или за неправилно функциониране на продукта.
- COUGAR не носи отговорност за смъртта или увреждането на лица, или за загубата на имущество, когато продуктът се използва за, включително, но не ограничено до, медицинско оборудване, трафик оборудване и система за предотвратяване на бедствия.
- Гаранционната отговорност на COUGAR се ограничава до ремонт, замяна.
- COUGAR не носи отговорност за каквито и да било щети, разходи, загуба на данни, загуба на пригоди, или каквито и да било случаи или последици шети, дължащи се на използването на дефектен продукт на COUGAR.
- Ако имате въпроси относно гаранцията, моля, чувствайте се свободни да се обвърнете към нас.

Поддръжка на клиенти: service@cougargaming.com

### ПРАВНИ БЕЛЕЖКИ

Настоящото ръководство е създадено от CompuCase Enterprise и не може да се копира, предава, разпространява или съхранява в цялост или като отделни части без писменото съгласие на CompuCase Enterprise. COUGAR® е регистрирана марка на CompuCase Enterprise. Други имена на продукти или компании, споменати в тази документация, могат да бъдат марки или търговски марки на съответните собственици. CompuCase Enterprise си запазва правото да прави промени по отношение на съдържанието на ръководството и техническите данни на продукта без предварително анонсиране.



Всички други регистрирани търговски марки принадлежат на съответните собственици.

### ДАТА НА ПРОИЗВОДСТВО НА ПРОДУКТА

Годината и месецът на производство са посочени в серийния номер на продукта. (съществуват 2 начина за определяне на датата на производство, и двата начина са описани по-долу)

A. След S/N: първите две цифри означават годината, а вторите две - месеца на производство.  
 Например, S/N: H1702000001 означава, че стоката е произведена през февруари 2017 г.

B. След S/N: ако са поставени букви, то две букви представляват цифри от таблицата по-долу и означават годината, а следващите две цифри - месеца на производство.  
 Например, S/N: DAG02REV1000001 означава, че стоката е произведена през февруари 2017 г.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0

• Например, AG = 17 = 2017 год

### КОНТАКТИ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

COUGAR USA Technical Service  
 Tel: (833) 256-3778  
 Mail: rma@compuCaseusa.com  
 https://cougargaming.com/support/contact/upload/  
 CompuCase Enterprise Co.,Ltd.  
 No. 225, Lane 54, An Ho Road Sec. 2 Tainan, Taiwan, R.O.C  
 Tel:+886-6-356-0606  
 Service E-Mail:service@cougargaming.com

За повече информация посетете cougargaming.com

**تعليمات التركيب و الأمان:**  
 - يُنصح بعد البقاء دون تغيير وضعية اليمين لساعات طويلة.  
 - لا تستخدم لوحة المفاتيح على الأرض، وذر اعيك اسندهما على المكتب.  
 - التزم بالوضعية الصحية و المريحة عند استخدام لوحة المفاتيح.  
 - يجب التأكد من توصيل كافة التوصيلات بالشكل الصحيح.  
 - احفظ الجهاز بعيداً عن مصادر المياه و الرطوبة.  
 - أفضل التيار الكهربائي فوراً في حالة الاستشاه بوجود التماس.  
 - تأكد بأن مصدر الطاقة لديك مناسب لما يحتاجه هذا الجهاز.

CompuCase Enterprise Co.,Ltd.  
 All rights reserved.

Made in China